

FILM A DOBA 6/90

Měsíčník pro filmovou kulturu

XXXVI

Cerven 1990

© Vydává nakladatelství a vydavatelství PANORAMA, Hálková 1, 120 72 Praha 2.
ISSN 0015-1068. Šéfredaktorka EVA ZAORALOVÁ. Zástupce šéfredaktorky JIŘÍ HOUDÉK. Redakce: dr. Klára Říhová, dr. Stanislav Ulver. Grafická úprava EVA NATUS-ŠALAMOUNOVÁ. Adresa redakce: 160 00 Praha 6, Slavíčkova 5. Telefony: 37 50 62, 37 37 88. Nevyžádané rukopisy redakce nevrací. Tiskne Polygrafia, Praha 2, Svobodova 1. Rozšířuje Poštovní novinová služba. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta a doručovatel. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS – ústřední expedice a dovoz tisku, Praha, závod 01, administrace vývozu tisku, 160 00 Praha 6, Kovpakova 26. Cena jednoho výtisku 8 Kčs.

Toto číslo bylo předáno do sazby 29. března 1990.

Obsah

| | |
|---|----------|
| Rudolf Ráž - Antonín Kopřiva: <i>Křížová vazba</i> | str. 297 |
| Anketa | str. 299 |
| Eva Zaoralová: Žalozpěv nad člověkem (Rozhovor se Zdeňkem Mahlerem) | str. 300 |
| Zdeněk Mahler - Evald Schorm: <i>Den sedmý, osmá noc</i> (Ukázky ze scénáře) | str. 305 |
| Jan Žalman: Umlčený film. Kapitoly z bojů o lidskou tvář československého filmu (IV.) | str. 316 |
| Miroslav Zukal: Příčiny vzniku a rozvoje koprodukcí západoevropských kinematografií | str. 326 |
| Libuše Hofmanová: XX. fórum mladého filmu na MFF v Berlíně | str. 329 |
| Filmová teorie: Jacques Aumont: Filmový obraz filmu? | str. 336 |
| Objektivem kritiky: <i>Oči černé, Krátký film o zabíjení, Krátký film o lásce, Všichni dobrí rodáci</i> | str. 338 |
| Tvůrci, filmy, názory | str. 347 |
| Filmová literatura: Calvin Pryluck: Zdroje významu ve filmu a televizi (autor recenze Petr Mareš) | str. 352 |
| Světoví režiséři: Wiesław Saniewski, Pedro Almodovar | str. 353 |
| Boris Jachnin: O zázracích kolem Walta a jak mi napsala Sněhurka | str. 355 |

V příštím čísle: rozhovor s dramaturgyní Zuzanou Tatárovou; ukázky ze scénáře filmu Soukromé životy režiséra Dušana Hanáka; metafora ve slovenském filmu; 40. MFF v Západním Berlíně; festival animovaného filmu ve Stuttgartu.

Na 1. straně obálky Jan Kačer na snímku Jitky Bylinské

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----------|
| ROMAN RÁŽ - ANTONÍN KOPŘIVA: Construction croisée (<i>Les prises de vues d'un nouveau film tchèque</i>) | page 297 |
| L'enquête | page 299 |
| EVA ZAORALOVÁ: L'élégie de l'humanité (<i>Entretien avec Zdeněk Mahler, l'auteur du sujet du film d'Evald Schorm Septième jour, huitième nuit de 1969</i>) | page 300 |
| ZDENĚK MAHLER - EVALD SCHORM: Septième jour, huitième nuit (<i>Extraits du scénario d'un film maudit des années 60</i>) | page 305 |
| JAN ŽALMAN: Le cinéma étouffé — Chapitres des luttes pour un visage humain du cinéma tchécoslovaque — II. (<i>Le cinéma des années 60</i>) | page 316 |
| MIROSLAV ZUKAL: Les causes de l'origine et du développement des coproductions internationales | page 326 |
| LIBUŠE HOFMANOVÁ: Forum international du jeune cinéma à Berlin (20 ans d'un festival indépendant) | page 329 |
| Théorie: Jacques Aumont: L'image filmique du film? | page 336 |
| Par l'objectif de la critique: Tous mes bons compatriotes; Tu ne tueras point; Un bref film sur l'amour; Les yeux noirs | page 338 |
| Auteurs, films, opinions | page 347 |
| Lectures: Calvin Pryluck: Źródła znaczenia w filmie i telewizji (Warszawa) | page 352 |
| Petite encyclopédie du cinéma: Lordan Zafranović, Pupi Avati | page 353 |
| BORIS JÁCHNIN: Les merveilles du cinéma ou Comment j'ai reçu une lettre de la part de Blanche-Neige (<i>Le cinéma de Walt Disney</i>) | page 355 |

IN THIS ISSUE:

| | |
|---|----------|
| ROMAN RÁŽ - ANTONÍN KOPŘIVA: The Cross Bond (<i>a photographic report on a new Czech film</i>) | (p. 297) |
| Public Inquiry | (p. 299) |
| EVA ZAORALOVÁ: An Elegy over Man (<i>an interview with the scenarist Zdeněk Mahler about Evald Schorm's film "The Seventh Day, The Eighth Night", realized in 1969 and presented in 1990</i>) | (p. 300) |
| ZDENĚK MAHLER - EVALD SCHORM: The Seventh Day, The Eighth Night (<i>examples from the screenplay</i>) | (p. 305) |
| JAN ŽALMAN: The Silenced Film — Chapters from the Struggles for a Human Face of Czechoslovak Cinematography (<i>3rd chapter of a study on 1960s films</i>) | (p. 316) |
| MIROSLAV ZUKAL: The Reasons of Source and Development of Coproductions in West Europe | (p. 326) |
| LIBUŠE HOFMANOVÁ: Forum of the Young Film | (p. 329) |
| Film Theory: Jacques Aumont: A Film Image of the Film? | (p. 336) |
| Through the Object-Glass of Criticism: All The Good Natives; A Short Film About Killing and A Short Film About Love; Dark Eyes | (p. 338) |
| Authors, Films, Opinions | (p. 347) |
| Film Literature: Calvin Pryluck: Źródła znaczenia w filmie i telewizji (Warszawa) | (p. 352) |
| Internationally Known Directors: Lordan Zafranović, Pupi Avati | (p. 353) |
| BORIS YAKHNIN: Miracles about Film and How Snow White Has Written to Me (<i>on films by Walt Disney</i>) | (p. 355) |

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----------|
| РОМАН РАЖ — АНТОНИН КОПРЖИВА: Круговая по-рука (<i>Фотопортаж о новом чешском фильме</i>) | стр. 297 |
| Анкета | стр. 299 |
| ЭВА ЗАОРАЛОВА: Скорбь по человеку (<i>Интервью со сце-наристом Зденеком Малером о картине Эвальда Шорма «Седь-мой день, восьмая ночь»</i>) | стр. 300 |
| ЗДЕНЕК МАЛЕР — ЭВАЛЬД ШОРМ: Седьмой день, восьмая ночь (<i>Отрывки из сценария</i>) | стр. 305 |
| ЯН ЖАЛМАН: Кино, которому заткнули рот (<i>Главы из исто-рии, рассказывающие о стремлении чехословацких кинемато-графистов 60-х годов придать своему творчеству «человеческое лицо»</i>) | стр. 316 |
| МИРОСЛАВ ЗУКАЛ: Причины возникновения и развития совместных постановок в кинематографиях Западной Евро-пы | стр. 326 |
| ЛИБУШЕ ГОФМАНОВА: Форум молодого кино в За-падном Берлине | стр. 329 |
| ЖАК ОМОН: Кинообраз в фильме (<i>первая часть теорети-ческой статьи</i>) | стр. 336 |
| Через объектив критики: Все хорошие земляки; Короткий фильм об убийстве; Короткий фильм о любви; Очи черные | стр. 338 |
| Авторы, фильмы, точки зрения | стр. 347 |
| Издано о кинематографе: Calvin Pryluck: Źródła znaczenia w filmie i telewizji (Warszawa) | стр. 352 |
| Режиссеры мирового кино: Лордан Зафранович, Пупи Авати | стр. 353 |
| БОРИС ЯХНИН: Чудеса вокруг да около кино, или о том, как я получил письмо от Снегурочки (<i>О картинах Уолта Диснея</i>) | стр. 355 |